

HOME LANGUAGE SURVEY

Dear Parent or Guardian,

The _____ is collecting information regarding the language background of each of its students. This information will be used by the district to determine the number of children who should be provided bilingual instruction according to Sections 380.1152 – 380.1157 of the School Code of 1995, Michigan's Bilingual Education Law. Would you please help by providing the following information?

This Home Language Survey has been developed for the purpose of identifying students who may need support in English in order to develop English language proficiency that will allow them to master grade level curriculum. Your child may be given an English language proficiency screener, W-APT, in order to identify their English language proficiency. If the W-APT screener identifies the need for your child to receive ESL services, you will receive a Parent Notification Letter and an explanation of those instructional services.

Thank you very much for your cooperation.

Student's Name: _____ Grade: _____

Date of Birth: _____ Age: _____

School Building: _____

1. Is your child's native (first) tongue a language other than English?

Yes No What is the other language? _____

2. Is the primary language* used in your child's home or environment a language other than English?

Yes No What is the other language? _____

Parent Name (please print): _____

Parent Signature: _____ Date: _____

Address: _____

*"Primary language" means "the dominant language used by a person for communication."

ENCUESTA SOBRE EL IDIOMA DEL HOGAR

El _____ necesita información acerca de le idioma que sus estudiantes hablan o entienden. Esta información sobre su hijo/hija será usada por el distrito escolar para determinar el número de estudiantes que pueden calificar para recibir educación bilingüe de acuerdo a las Secciones 380.1151 – 380.1157 del Código Escolar de 1995, Ley Sobre Educación Bilingüe de Michigan.

Esta encuesta sobre el idioma usado en casa fue hecha con el propósito de identificar a los estudiantes que talvez necesiten ayuda con el idioma inglés para poder dominar el idioma inglés y lograr una comprensión completa del vocabulario académico usado en su grado actual. A su hijo/hija se le puede dar un examen de inglés llamado English language proficiency screener o mejor conocido como W-APT para poder demostrar su dominio del idioma inglés. Si el examen W-APT demuestra que su hijo/hija necesita ayuda para dominar el idioma inglés su hijo/hija tendría derecho a recibir apoyo de los servicios de ESL, y usted estaría recibiendo una carta notificándole de estos servicios y explicándole lo que estos servicios son.

**Por favor responda a las preguntas que abajo se hacen.
Muchas gracias por su cooperación.**

Nombre del estudiante: _____ Grado: _____

Fecha de Nacimiento: _____ Edad: _____

Nombre de su escuela _____

1. ¿Es el idioma nativo¹(primer idioma) de su hijo/hija otro aparte del inglés?

Si No ¿Cuál es ese idioma? _____

2. ¿Es el idioma principal² usado en la casa o “barrio” de su hijo(a) un idioma diferente al inglés?

Si No ¿Cuál es ese idioma? _____

Nombre del padre/madre/guardián (escrito): _____

Firma del padre/madre/guardián: _____ Fecha: _____

Dirección: _____

1 “Idioma nativo” significa “el idioma primero en que el niño/la niña comenzó a entenderse con sus padres.
2 “Idioma principal” significa “el idioma dominante usado por una persona para comunicarse.”